



See a Social Security Number? Say Something!  
Report Privacy Problems to <https://public.resource.org/privacy>  
Or call the IRS Identity Theft Hotline at 1-800-908-4490



**SCHEDULE A**  
**(Form 990 or 990-EZ)**

## Public Charity Status and Public Support

Complete if the organization is a section 501(c)(3) organization or a section 4947(b)(1) nonexempt charitable trust.

**▶ Attach to Form 990 or Form 990-EZ. ▶ See separate instructions.**

Department of the Treasury  
Internal Revenue Service

OMB No. 1545-0047

2009

**Open to Public Inspection**

Name of the organization

1 Employer identification number

**AMERICAN FOUNDATION FOR TRANSLATION AND INTERPRETATION**

31

1546117

**Part I Reason for Public Charity Status** (All organizations must complete this part.) See instructions.

The organization is not a private foundation because it is: (For lines 1 through 11, check only one box.)

- 1 ☐ A church, convention of churches, or association of churches described in section 170(b)(1)(A)(i).
- 2 ☐ A school described in section 170(b)(1)(A)(ii). (Attach Schedule E.)
- 3 ☐ A hospital or a cooperative hospital service organization described in section 170(b)(1)(A)(iii).
- 4 ☐ A medical research organization operated in conjunction with a hospital described in section 170(b)(1)(A)(iii). Enter the hospital's name, city, and state: \_\_\_\_\_
- 5 ☐ An organization operated for the benefit of a college or university owned or operated by a governmental unit described in section 170(b)(1)(A)(iv). (Complete Part II.)
- 6 ☐ A federal, state, or local government or governmental unit described in section 170(b)(1)(A)(v).
- 7 ☐ An organization that normally receives a substantial part of its support from a governmental unit or from the general public described in section 170(b)(1)(A)(vi). (Complete Part II.)
- 8 ☐ A community trust described in section 170(b)(1)(A)(vi). (Complete Part II.)
- 9 ☒ An organization that normally receives: (1) more than 33 1/3 % of its support from contributions, membership fees, and gross receipts from activities related to its exempt functions—subject to certain exceptions, and (2) no more than 33 1/3 % of its support from gross investment income and unrelated business taxable income (less section 511 tax) from businesses acquired by the organization after June 30, 1975. See section 509(a)(2). (Complete Part III.)
- 10 ☐ An organization organized and operated exclusively to test for public safety. See section 509(a)(4).
- 11 ☐ An organization organized and operated exclusively for the benefit of, to perform the functions of, or to carry out the purposes of one or more publicly supported organizations described in section 509(a)(1) or section 509(a)(2). See section 509(a)(3). Check the box that describes the type of supporting organization and complete lines 11e through 11h.
  - a ☐ Type I
  - b ☐ Type II
  - c ☐ Type III—Functionally integrated
  - d ☐ Type III—Other
- e ☐ By checking this box, I certify that the organization is not controlled directly or indirectly by one or more disqualified persons other than foundation managers and other than one or more publicly supported organizations described in section 509(a)(1) or section 509(a)(2).
- f ☐ If the organization received a written determination from the IRS that it is a Type I, Type II, or Type III supporting organization, check this box \_\_\_\_\_ ☐
- g Since August 17, 2006, has the organization accepted any gift or contribution from any of the following persons?

(f) A person who directly or indirectly controls, either alone or together with persons described in (ii) and (iii) below, the governing body of the supported organization?

(ii) A family member of a person described in (i) above?

(iii) A 35% controlled entity of a person described in (i) or (ii) above?

**h. Provide the following information about the supported organization(s).**

[illegible]

Schedule A (Form 990 or 990-EZ) 2009

Page 3

**Part III Support Schedule for Organizations Described in Section 509(a)(2)**  
(Complete only if you checked the box on line 9 of Part I.)**Section A. Public Support**

Calendar year (or fiscal year beginning in) ▶	(a) 2005	(b) 2006	(c) 2007	(d) 2008	(e) 2009	(f) Total
1 Gifts, grants, contributions, and membership fees received. (Do not include any "unusual grants.")					5675	5675
2 Gross receipts from admissions, merchandise sold or services performed, or facilities furnished in any activity that is related to the organization's tax-exempt purpose						
3 Gross receipts from activities that are not an unrelated trade or business under section 513						
4 Tax revenues levied for the organization's benefit and either paid to or expended on its behalf						
5 The value of services or facilities furnished by a governmental unit to the organization without charge						
6 Total. Add lines 1 through 5						5675
7a Amounts included on lines 1, 2, and 3 received from disqualified persons						
b Amounts included on lines 2 and 3 received from other than disqualified persons that exceed the greater of \$5,000 or 1% of the amount on line 13 for the year						
c Add lines 7a and 7b						
8 Public support (Subtract line 7c from line 6.)						5675

**Section B. Total Support**

Calendar year (or fiscal year beginning in) ▶	(a) 2005	(b) 2006	(c) 2007	(d) 2008	(e) 2009	(f) Total
9 Amounts from line 6						5675
10a Gross income from interest, dividends, payments received on securities loans, rents, royalties and income from similar sources						
b Unrelated business taxable income (less section 511 taxes) from businesses acquired after June 30, 1975						
c Add lines 10a and 10b						
11 Net income from unrelated business activities not included in line 10b, whether or not the business is regularly carried on						
12 Other income. Do not include gain or loss from the sale of capital assets (Explain in Part IV.)						
13 Total support. (Add lines 9, 10c, 11, and 12.)						5675
14 First five years. If the Form 990 is for the organization's first, second, third, fourth, or fifth tax year as a section 501(c)(3) organization, check this box and stop here ▶ <input checked="" type="checkbox"/>						

**Section C. Computation of Public Support Percentage**

15 Public support percentage for 2009 (line 8, column (f) divided by line 13, column (f))	15	%
16 Public support percentage from 2008 Schedule A, Part III, line 15	16	%

**Section D. Computation of Investment Income Percentage**

17 Investment income percentage for 2009 (line 10c, column (f) divided by line 13, column (f))	17	%
18 Investment income percentage from 2008 Schedule A, Part III, line 17	18	%

- 19a 33 1/3 % support tests—2009. If the organization did not check the box on line 14, and line 15 is more than 33 1/3 %, and line 17 is not more than 33 1/3 %, check this box and stop here. The organization qualifies as a publicly supported organization ▶ ☐
- b 33 1/3 % support tests—2008. If the organization did not check a box on line 14 or line 19a, and line 16 is more than 33 1/3 %, and line 18 is not more than 33 1/3 %, check this box and stop here. The organization qualifies as a publicly supported organization ▶ ☐
- 20 Private foundation. If the organization did not check a box on line 14, 19a, or 19b, check this box and see instructions ▶ ☐

Oct 15 2010 2 38PM

703-683-6122

0425867219

Aug 18, 2010 LTR 2695C 0 R  
31-1546117 200912 67

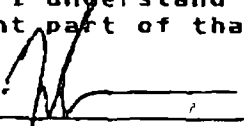
00016928

AMERICAN FOUNDATION FOR TRANSLATION  
AND INTERPRETATION  
225 REINEKERS LN  
ALEXANDRIA VA 22314

DECLARATION

014549

Under penalties of perjury, I declare that I have  
examined the return identified in this letter, including  
any accompanying schedules and statements, and to the  
best of my knowledge and belief, it is true, correct and  
complete. I understand that this declaration will become  
a permanent part of that return.

  
\_\_\_\_\_  
Signature of officer or trustee

10-15-10  
Date

Secretary  
\_\_\_\_\_  
Title